

A. Schaaffhausen'scher Bankverein A.=G.
CÖLN

BONN CLEVE CREFFELD DUISBURG DÜSSELDORF
EMMERICH NEUSS RHEYDT RUHRORT SIEGEN VIERSEN
Berg-Gladbach Cöln-Mülheim Godesberg Hamborn Neumied Wesel
BEUEL GREVENBROICH MEIDERICH

KAPITAL UND RESERVEN M. 110 000 000

GEGRÜNDET 1848

DEPESCHEN-ANSCHRIFTEN:

SCHAAFFHAUSBANK
BANKVEREIN

FERNSPRECHER:

FÜR CÖLN: A 7048, 7049, 7050, 7051, 7052, 7053

FERNVERKEHR: F 6, F 7, F 8, F 9

BORSEN- UND EFFEKTEN-ABTEILUNG:

(für Stadt- und Fernverkehr):

A 9401, A 9402, A 9403

POSTSCHECKKONTO: CÖLN 1155

DIRECTION DER DISCONTO-GESELLSCHAFT

BERLIN

M/HL.

NORDDEUTSCHE BANK IN HAMBURG
HAMBURG

CÖLN, den 7. Mai 1919. 22

Herrn

Bankdirektor Erik von Frenckell,

Finnische Gesandtschaft

B e r l i n .

Betr. Finlands Bank, Helsingfors.

In rubr. Angelegenheit empfangen wir Ihr gefl. an unsere Berliner Stelle gerichtetes Schreiben vom 21. April cr., von dessen Inhalt wir Kenntnis nahmen. Wir lassen Ihnen anliegend gewünschte Rechnungsauszüge, abgeschlossen per 31. Juli 1914 mit einem Saldo zu Ihren Gunsten von

„ 91.139,- a/laufender Rechnung

„ 300.000,- a/Konto festes Geld

in Abschrift zugehen und fügen für den Zeitraum vom 1/8.14 bis 31/12. 1918 Postenauszug bei.

Wir sind leider nicht in der Lage, Ihnen schon jetzt Ihr Guthaben per 31. Dezember 1918 aufzugeben, da infolge behördlicher Anweisung die in dem Auszug fehlenden, zu Ihren Gunsten verfallenen Coupons, Dividenden, Zinsen - endgültige Verrechnung der letzteren vorbehalten - u.s.w. an den Treuhänder für das feindliche Vermögen in Berlin überwiesen werden mussten. Bisher sind noch keine Bestimmungen darüber ergangen, was mit diesen Beträgen geschieht.